

## Contract de prestări servicii

nr. 23 data 02.05.2019

### 1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii,

Între

**POLIȚIA LOCALĂ SECTOR 2**, cu sediul în Șos. Pantelimon, nr. 27, București, Sector 2, cod fiscal 17125270, cont deschis RO61TREZ24A610304200109X, deschis la Trezoreria Sector 2 București, reprezentată legal prin Director General **Aurel DOBRILĂ**, în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte și

**ESTBIMAR ISD S.R.L.**, cu sediul str. Macovei, nr. 92, Padina, jud. Buzau, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J10/725/2013, cod fiscal RO 32247921, telefon 0338402100, cont ..... deschis la Trezoreria ....., reprezentată prin **Marius ZULUF** –Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte.

### 2. Definiții:

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *contract* – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b) *beneficiar și prestator* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) *prețul contractului* - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *servicii* - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e) *forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- h) *zi* - zi calendaristică; termenul exprimat în zile începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul „zi”sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

#### **4. Obiectul contractului**

Prestatorul se obligă să asigure trimestrial activitati de verificare a senzorilor de detecție, semnalizare și alarmare în caz de incendiu amplasati la sediul din Șos. Pantelimon, nr. 27, sector 2, București.

#### **5. Prețul contractului**

Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului este de 1800 lei /trimestru, la care se adaugă TVA.

#### **6. Durata contractului**

Prezentul contract este valabil de la data de 2.05.2019 până la data de 31.12.2019, cu posibilitatea prelungirii valabilității, prin act adițional, maxim 4 luni de zile, conform legii.

#### **7. Modalități de plată**

Prestatorul va emite factura fiscală prin care va factura contravaloarea serviciilor prestate în luna anterioară, iar beneficiarul are obligația de a efectua plata către prestator în termen de 30 zile de la data înregistrării facturii la Registratura Poliției Locale Sector 2, în cont deschis la Trezoreria Statului.

#### **8. Documentele contractului**

Documentele contractului sunt:

- ✓ Caietul de sarcini
- ✓

#### **9. Drepturile și obligațiile principale ale prestatorului**

9.1 Prestatorul are dreptul:

a) să fie plătit pentru serviciile prestate;

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile prevăzute la punctul 4.1 cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, să asigure întreținerea echipamentelor conform caietului de sarcini. Totodată, prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

#### **10. Confidențialitate**

10.1. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut prezentul contract sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea prezentului contract și a instituției publice citate în cauză;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a prezentului contract, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

10.2. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea prezentului contract se va face confidențial și va cuprinde numai acele informații necesare în vederea îndeplinirii acestuia.

10.3. O parte contractantă va fi exonerată de răspundere pentru dezvăluirea de informații referitoare la prezentul contract, dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau

c) parte contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

#### **11. Principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal**

##### **11.1. Definiții**

- a) "Date cu caracter personal" înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un

nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

- b) "Prelucrare" înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- c) "Împuțernicit" înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;
- d) "Consimțământ" al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;
- e) "Încălcarea securității datelor cu caracter personal" înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;
- f) "RGPD" înseamnă Regulamentul Uniunii Europene (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului; RGPD – Regulamentul General privind Prelucrarea Datelor.

#### 11.2. Principii de prelucrare

(1) Se vor utiliza și/ sau prelucra doar datele cu caracter personal în modul - și în măsura în care - acest lucru este necesar pentru prestarea serviciilor conform caietului de sarcini și prezentului contract, cu excepția cazului în care se solicită (în scris) respectarea instrucțiunilor Operatorului de Date sau îndeplinirea obligației legale, caz în care se va informa Operatorul de Date cu privire la această obligație legală, dacă notificarea nu este interzisă prin legislația aplicabilă.

(2) Prestatorul nu poate să utilizeze, să exploateze sau să dezvăluie niciuna dintre datele personale pentru niciun alt scop sau pentru interesele sau beneficiile sale sau ale terților. Aceasta obligație acoperă transferul datelor cu caracter personal către orice țară terță sau orice altă organizație internațională, cu excepția cazului în care are obligația de a realiza acest lucru în conformitate cu legislația internă sau a UE. În acest caz, se va informa în scris Operatorul de date cu privire la cerința legală, cu excepția cazului în care legea interzice această notificare în baza interesului public.

#### 11.3. Obligațiile prestatorului

(1) Utilizarea datelor personale vehiculate de Operatorul de date, realizată de către prestator trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la, cele ale Regulamentului 2016/679/UE, dar și cu instrucțiunile furnizate de Operatorul de date.

(2) Prestatorul va dispune toate măsurile de securitate necesare și adecvate, inclusiv măsurile de securitate fizică, administrativă, organizațională, tehnică și personală, inclusiv măsurile suplimentare necesare pentru a împiedica ca datele personale să fie:

- ▲ distruse, pierdute sau afectate în mod accidental sau ilegal,
- ▲ dezvăluite sau puse la dispoziție fără autorizație,
- ▲ utilizate în mod abuziv sau prelucrate în alt mod într-o manieră contrară legislației aplicabile, inclusiv RGPD, reglementări sau lege națională aplicabilă.

#### 11.4. Obligațiile operatorului de date

(1) Operatorul de date, respectiv POLITIA LOCALA SECTOR 2 este direct răspunzător pentru respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în ceea ce privește datele cu caracter personal vehiculate și/sau stocate, astfel încât acestea au fost

- a. prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată,
- b. colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri,
- c. adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar
- d. exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; va lua toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere,
- e. păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele;
- f. prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.

## ***12. Drepturile și obligațiile principale ale beneficiarului***

12.1 Beneficiarul are dreptul:

- a) să pretindă executarea serviciilor de mentenanță la echipamentele de detecție, semnalizare și alarmare în caz de incendiu.
- b) să verifice modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din prezentul contract și normele în vigoare

12.2 Beneficiarul se obligă să achite integral și la timp contravaloarea serviciilor prestate, care fac obiectul contractului, după confirmarea primirii facturii fiscale, în condițiile stabilite la art. 7, în cont deschis la Trezoreria Statului.

## ***13. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor***

13.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, 0,02% pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

13.2 În cazul în care beneficiarul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite la punctul 11.2, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, 0,02% din suma facturată și neachitată, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

13.3 Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, se dizolvă, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## ***14. Ajustarea prețului contractului***

Prețul contractului nu se actualizează.

## ***15. Amendamente***

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## ***16. Întârzieri în îndeplinirea contractului***

16.1 Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul de servicii în termenul prevăzut la punctul 6.

16.2 Modificarea datei/periodelor de prestare asumate se va putea face cu acordul părților, prin act adițional, printr-o notificare prealabilă.

16.3 În afara cazului în care beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul beneficiarului de a solicita penalități prestatorului, în condițiile punctului 12.1 din contract.

## ***17. Rezilierea contractului***

17.1 Prezentul contract poate înceta în următoarele cazuri:

a) ajungerea la termen;

b) acordul părților;

c) denunțarea unilaterală, caz în care partea care dorește denunțarea contractului va notifica cealaltă parte cu cel puțin 30 zile înainte de data solicitată de încetare a contractului;

17.2 Prin rezilierea de plin drept de către beneficiar, în situația în care prestatorul nu-și respectă în mod culpabil oricare dintre obligațiile prevăzute în acest contract, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, cu condiția unei notificări prelabile transmisă prestatorului cu 10 zile calendaristice înainte de data la care va interveni rezilierea și dacă prestatorul nu își execută obligațiile până la expirarea termenului de preaviz.

17.3 Prin reziliere de plin drept de către prestator, în situația în care beneficiarul nu-și respectă în mod culpabil oricare dintre obligațiile prevăzute în acest contract, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, cu condiția unei notificări prelabile transmisă beneficiarului cu 10 zile calendaristice înainte de data la care va interveni rezilierea și dacă beneficiarul nu își îndeplinește până la expirarea termenului de preaviz obligațiile prevăzute în acest contract.

## ***18. Forța majoră***

18.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 24 ore, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## ***19. Soluționarea litigiilor***

19.1 Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil divergențele contractuale, fiecare poate solicita ca acestea să fie soluționate de instanța de contencios administrativ competentă material și teritorial.

## ***20. Limba care guvernează contractul***

Limba care guvernează contractul este limba română.

## 21. Comunicări

21.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 22. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

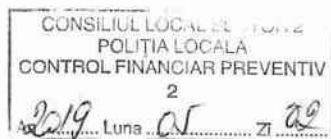
**BENEFICIAR,**  
**POLIȚIA LOCALĂ SECTOR 2**  
Director General,  
Aurel DOBRILĂ



**PRESTATOR,**  
**S.C. ESTBIMAR ISD SRL**  
Administrator,  
Marin ZULUF



Viză CFPP  
ADRIANA PETA



Viză de legalitate  
Simona COZARIUC

Sef Serv Financiar si Patrimoniu  
Klara JUNC

Consilier Achiziții,  
Cristian COSTINEA

Consilier CIPPM,  
Mioara CLOCOTILĂ

Anexa 1

**Echipamentele de detecție, semnalizare și alarmare în caz de incendiu  
amplasate la  
Sediul Sos Pantelimon nr.27**

Nr. crt.	Denumire echipament	U.M.	Cantitate
1	Centrală de detecție și avertizare incendiu cu 2 bucle, 250 elemente pe buclă- IRIS	Buc.	1
2	Detector oblic adresabil de fum-Sensol IRIS S 130	Buc.	130
3	Detector adresabil de fum+temperatură- Sensol IRIS M 140	Buc.	4
4	Lampă semnalizare – Sensa MAG FRL – 1	Buc.	18
5	Buton manual adresabil semnalare incendiu – Sensol IRIS MCP 150	Buc.	12
6	Sirenă adresabilă de interior- Senol IRIS WSOU-R	Buc.	13
7	Sirenă de exterior cu flash – VALKYRIE CSB IP 65	Buc.	1
8	Cutie metalică cu acumulator de 12Vcc/26Ah-PBQ26-12	Buc.	1
9	Cablu de semnalizare rezistent la foc JEH (St) H-E30 1x2x0,8 mm-HELUKABEL	MI.	2000
10	Cablu de semnalizare rezistent la foc JEH (St) H-E30 1x2x0,8 mm-HELUKABEL	MI.	60
11	Cablu de alimentare rezistent la foc NHXH 3x2,5 mm <sup>2</sup> - HELUKABEL	MI.	50

**BENEFICIAR,**  
**POLIȚIA LOCALĂ SECTOR 2**  
**Director General,**  
Aurel DOBRILĂ



Consilier CIPPM,  
Mioara CLOCOTILĂ

**PRESTATOR,**  
**S.C. ESTBIMAR ISD SRL**  
**Administrator**  
Marius ZULU

